



ESCRIBA SOLO EN LOS CAMPOS EN BLANCO

Modalidad de participación:	SIMPOSIO
Dictamen del Comité Científico:	
Bloque de Comunicaciones:	
Fecha de participación:	
Hora de inicio:	
Responsable del seguimiento del Ponente:	

Título del Simposio en castellano:

Interacciones de riesgo y maltrato en los primeros años de la vida. Técnica videointervención y microanálisis de las interacciones en la intervención en los niños víctimas de maltrato.

Título del Simposio en inglés:

Interactions of risk and abuse in the first years of life. Use of the technique Video-intervention and microanalysis of the interactions in the intervention to the children victims of mistreatment.

Coordinador⁽¹⁾ (persona que coordinará el simposio):

Nombre, primer y segundo apellido. Centro de trabajo / entidad. Datos de contacto (Correo postal, Email, Web).

Margarita Ibáñez Fanés , (Ex miembro UFAM HSJD). Miembro de la Unidad Clínica de la FUNDACIÓN FERRAN ANGULO. Mibanez480@gmail.com Vía Augusta 103, 4º 2ª, 08006 Barcelona

⁽¹⁾ El coordinador es el encargado de reunir los resúmenes y fichas de datos personales de cada participante para enviarlas conjuntamente en la solicitud. Asimismo será el responsable de convocar y reunir a los diferentes participantes, así como de asegurarse de que las personas a las que ha convocado han realizado su inscripción tras la aceptación de la propuesta.



Resumen general del t3pico del Simposio

Escribir el resumen de la tem3tica abordada en el simposio en castellano (m3ximo 500 palabras).

En este symposium se pondr3 de relieve el inter3s de evaluar los signos de sufrimiento que se manifiestan a trav3s del sistema interactivo entre padres y beb3s y ni3os peque3os cuando son cuidados en medios de crianza de negligencia y maltrato. La video intervenci3n y el microan3lisis de las interacciones del ni3o y el adulto en relaci3n permite mejorar el diagn3stico sobre la gravedad de los efectos del maltrato sobre el ni3o y son interesantes para la intervenci3n, con el fin de detectar cuanto antes estos sistemas de crianza disfuncionales.

Abstract del t3pico del Simposio

Escribir el resumen de la tem3tica abordada en el simposio en ingl3s (m3ximo 150 palabras).

In this symposium the interest of evaluating the signs of suffering manifested through the interactive system of infants and young children when they are cared for in abusive parenting environments will be highlighted. The video intervention and the microanalysis of the interactions of the child and the adult in relation allows to improve the diagnosis on the severity of the effects of the mistreatment on the child and they are interesting for the intervention in order to detect these dysfunctional parenting systems as soon as possible .

Palabras clave:

Palabras clave en castellano separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Parenting de riesgo de maltrato; Sistema interactivo padres e hijo; signos de sufrimiento infantil, trastornos de la conducta interactiva parental; diagn3stico, intervenci3n

Keywords:

Palabras clave en ingl3s separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Parenting of abuse risk; Interactive system parents and baby and preschooler; signs of child suffering; troubles of parental interactive behaviors, diagnosis, intervention



UNIVERSITAT
BARCELONA



Listado de intervenciones incluidas en el simposio (mínimo 3 y máximo 4):	
Primera participación:	
<p><i>Nombre, primer y segundo apellido de la persona que acudirá a presentar el trabajo.</i></p>	<p><i>Título en castellano</i> Las interacciones de riesgo de maltrato en niños prescolares: elementos específicos del sistema interactivo padres niño que contribuyen al desorden psicológico profundo.</p>
<p>Margarita Ibáñez</p>	<p><i>Título en inglés</i> The interactions of risk of abuse in preschool children: specific elements of the interactive system child parents that contribute to the deep psychological disorder</p>
Segunda participación:	
<p><i>Nombre, primer y segundo apellido de la persona que acudirá a presentar el trabajo.</i></p>	<p><i>Título en castellano</i> Evaluación del impacto de la negligencia en el menor de 2 años. Presentación de la escala FIDI y de la película « bebés en souffrance » .</p>
<p>Rosa Mascaró</p>	<p><i>Evaluation of the impact of negligence in the child under 2 years. Presentation of the FIDI scale and the movie «bébés en souffrance»</i></p>
Tercera participación:	
<p><i>Nombre, primer y segundo apellido de la persona que acudirá a presentar el trabajo.</i></p>	<p><i>Título en castellano</i> Video intervención terapéutica en situaciones de maltrato intrafamiliar.</p>
<p>Mar Alvarez y Fernando Lacasa</p>	<p><i>Título en inglés</i> Video therapeutic intervention in situations of intrafamily abuse.</p>





1º Primer trabajo incluido en el simposio

Título 1º trabajo Simposio en castellano:

Las interacciones de riesgo de maltrato en niños prescolares: elementos específicos del sistema interactivo padres niño que contribuyen al desorden psicológico profundo

Título 1º trabajo Simposio en inglés:

The interactions of risk of abuse in preschool children: specific elements of the interactive system child parents that contribute to the deep psychological disorder

Ponente (persona que asistirá al XIV Congreso a presentar el trabajo):

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).

Margarita Ibáñez Fanés , (Ex miembro UFAM HSJD). Miembro de la Unidad Clínica de la FUNDACIÓN FERRAN ANGULO. Mibanez480@gmail.com Vía Augusta 103, 4º 2ª, 08006 Barcelona

Autor/es:

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).

Margarita Ibáñez Fanés , (Ex miembro UFAM HSJD). Miembro de la Unidad Clínica de la FUNDACIÓN FERRAN ANGULO. Mibanez480@gmail.com Vía Augusta 103, 4º 2ª, 08006 Barcelona

Resumen:

Resumen de la intervención en **castellano** (máximo 500 palabras).

Aunque se dedica mucho esfuerzo en la atención a la negligencia y maltrato en bebés y niños de edades tempranas es a menudo difícil que los profesionales que trabajan en este campo integren los avances científicos que se han hecho en los últimos años en el campo del apego y de las interacciones padres - niño. Autores como Egeland, B., Sroufe, L. A., & Erickson, M. Lyons Ruth,



UNIVERSITAT
BARCELONA



Larrieu, J. A., & Zeanah, C. H., Feldman, R. Beebe B han estudiado las diferentes dimensiones del sistema interactivo y las conductas que se mantienen dentro de un rango normal, más o menos estimulantes del desarrollo del niño y de la parentalidad del adulto sin riesgos para el desarrollo. También han descrito las conductas interactivas de riesgo en los padres maltratantes y las conductas interactivas de ajuste y defensivas del niño menor de 5 años para protegerse del efecto estresante y desorganizador que tienen estas conductas parentales para él. En este trabajo presentaremos con detalle estos comportamientos interactivos desajustados como: La conducta interactiva del adulto cuidador presenta un exceso de intrusión, de desorganización e incoherencia, errores comunicativos graves (Lyons Ruth), un exceso de no-respuesta a las señales del niño. La conducta interactiva del niño presenta repliegue, desconexión en los momentos tensos, control (evita las señales inquietantes del adulto perturbado), sumisión a las propuestas del adulto, falta de iniciativa en un estado de sufrimiento observable por un tercero entrenado para ello. Los matices y el ritmo de series de relación interactiva observadas en momentos diferentes de relación padres niño como la comida, la limpieza, el sueño, el juego, la búsqueda de realción del niño permiten evaluar la gravedad del maltrato y ayudan junto con otras informaciones diagnósticas implementar la intervención sea medidas legales de separación de medio, sean intervenciones treapéuticas sobre la relación padres hijos que mejoren las conductas interactivas y la sensibilidad de los padres, cuidadores principales. Se presentaran viñetas clínicas que ilustren los temas presentados.

Abstrac:

Resumen de la intervención en **inglés** (máximo 150 palabras).

Although much effort is devoted to neglecting and maltreating infants and children at an early





age, it is often difficult for professionals working in this field to integrate the positive advances that have been made in recent years in the field of attachment and of parent-child interactions. Authors such as Egeland, B., Sroufe, LA, & Erickson, M. Lyons Ruth, Larrieu, JA, & Zeanah, CH, Feldman, R. Beebe B have studied the different dimensions of the interactive system and the behaviors that are maintained within a normal range. They have also described the interactive behaviors of risk in the abusive parents and the interactive behaviors of adjustment and defensive of the child under 5 years to protect themselves from the stressful and disorganizing effect that these parental behaviors have for him. In this work we will present in detail these mismatched interactive behaviors. Clinical vignettes will be presented illustrating the topics presented.

Palabras clave:

Palabras clave en castellano separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Parenting de riesgo de maltrato; Sistema interactivo padres e hijo; signos de sufrimiento infantil, trastornos de la conducta interactiva parental; diagnóstico, intervención

Keywords:

Palabras clave en inglés separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Parenting of abuse risk; Interactive system parents and baby and preschooler; signs of child suffering; troubles of parental interactive behaviors, diagnosis, intervention

Referencias Bibliográficas:

Bibliografía presentada alfabéticamente y preferiblemente en estilo APA (American Psychological Association).

ESCRIBA AQUÍ

2º Primer trabajo incluido en el simposio





Título 2º trabajo Simposio en castellano:

Evaluación del impacto de la negligencia en el menor de 2 años. Presentación de la escala FIDI y de la película « bebés en souffrance »

Título 2º trabajo Simposio en inglés:

Evaluation of the impact of negligence in the child under 2 years. Presentation of the FIDI scale and the movie «bébés en souffrance»

Ponente (persona que asistirá al XIV Congreso a presentar el trabajo):

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).

Rosa MASCARÓ, pédopsychiatre, presidente de l'Associacion Jeune Enfance Nord. Directora de l'Espace Lebovici (Camsp , Sessad , Unité bébé –parents myriam David) y del Fil d'Ariane (unité parents enfants).

Autor/es:

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).

Rosa MASCARÓ, pédopsychiatre, presidente de l'Associacion Jeune Enfance Nord. Directora de l'Espace Lebovici (Camsp , Sessad , Unité bébé –parents myriam David) y del Fil d'Ariane (unité parents enfants).

Resumen:

Resumen de la intervención en **castellano** (máximo 500 palabras).

Aunque la negligencia de menores es menos conocida y detectada que el maltrato y el abuso sexual, es hoy en día un verdadero problema de salud pública y su impacto en el desarrollo físico, emocional, psíquico y neurocognitivo del niño puede ser considerable. Existe frecuentemente un factor de cronicidad que contribuye en gran medida a la severidad de sus consecuencias a veces irreversibles. De hecho los signos de sufrimiento mostrados por el bebé son variables y muy discretos, se expresan más bien en "hueco", en "carencia" (ausencia de lágrimas, sonrisas, solicitudes..) y afectan a todas las áreas de desarrollo. Probablemente por estas razones son detectados demasiado tarde. La escala FIDI de





detección precoz de la negligencia debería permitir una identificación en el niño de las áreas de desarrollo e interacciones que están afectadas por la negligencia y en el cuidador los comportamientos que contribuyen a la negligencia del bebé y que pueden afectar la seguridad y el buen desarrollo del bebé. La película « bebés en souffrance » muestra 4 bebés de 5 semanas, 8 meses y un año que expresan una variedad de signos de sufrimiento relativos a la negligencia experimentada.

Abstrac:

Resumen de la intervención en **inglés** (máximo 150 palabras).

Although the negligence of minors is less known and detected than the abuse and sexual abuse, it is nowadays a real public health problem and its impact on the physical, emotional, psychic and neurocognitive development of the child can be considerable. There is often a factor of chronicity that contributes greatly to the severity of its sometimes irreversible consequences. In fact the signs of suffering shown by the baby are variable and very discreet, they are expressed rather in "hollow", in "lack" (absence of tears, smiles, solicitations ...) and affect all areas of development. Probably for these reasons they are detected too late. The FIDI scale of early detection of negligence should allow an identification in the child of the areas of development and interactions that are affected by the negligence and in the caregiver the behaviors that contribute to the negligence of the baby and that can affect the safety and the good development of the baby. The film "babies in souffrance" shows 4 babies of 5 weeks, 8 months and one year that express a variety of signs of suffering related to the negligence experienced.

Palabras clave:

Palabras clave en castellano separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Asistencia precoz; Negligencia y maltrato; niños de 0-2 años; conductas interactivas padres-niño de riesgo; signos de sufrimiento en el niño; Escala de detección FIDI;

Keywords:



UNIVERSITAT DE BARCELONA



Palabras clave en inglés separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Early assistance; Negligence and mistreatment; children 0-2 years old; Interactive parent-child risk behaviors; signs of suffering in the child; FIDI detection scale

Referencias Bibliográficas:

Bibliografía presentada alfabéticamente y preferiblemente en estilo APA (American Psychological Association).

ESCRIBA AQUÍ

3º Primer trabajo incluido en el simposio

Título 3º trabajo Simposio en castellano:

Video intervención terapéutica en situaciones de maltrato intrafamiliar.

Título 3º trabajo Simposio en inglés:

Video therapeutic intervention in situations of intrafamily abuse.

Ponente (persona que asistirá al XIV Congreso a presentar el trabajo):

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).

Mar Alvarez, Dra. en psiquiatría, CSMIJ Cornellà, Servicio de Psiquiatría del Hospital de Sant Joan de Déu Universidad de Barcelona.

Fernando Lacasa Dr. E, psicología clínica, Coordinador del CSMIJ de Cornellà Servicio de Psiquiatría del Hospital de Sant Joan de Déu Universidad de Barcelona.

Autor/es:

Nombre completo (Nombre, primer y segundo Apellido). Centro de trabajo / entidad y cargo. Datos de contacto: (Correo postal, Correo electrónico, Web).



UNIVERSITAT
BARCELONA



Mar Alvarez, Dra. en psiquiatría, CSMIJ Cornellà, Servicio de Psiquiatría del Hospital de Sant Joan de Déu Universidad de Barcelona.

Fernando Lacasa Dr. E, psicología clínica, Coordinador del CSMIJ de Cornellà Servicio de Psiquiatría del Hospital de Sant Joan de Déu Universidad de Barcelona

Resumen:

Resumen de la intervención en **castellano** (máximo 500 palabras).

El daño producido por la violencia doméstica no termina cuando el maltratador sale de la casa, las consecuencias continúan afectando la salud de los miembros de la familia, se extienden en relaciones disfuncionales actuales entre la madre y sus hijos y probablemente en el futuro afectarán a la segunda generación. Cuando estos menores lleguen a la edad adulta, la capacidad de criar adecuadamente a sus propios hijos se verá gravemente comprometida. El terreno está sembrado para la repetición generacional de la negligencia y el maltrato, los fantasmas de la infancia de la madre, se cuelan en la habitación de los niños.

Las guías internacionales de intervención con menores testigos de violencia doméstica recomiendan apoyar y fortalecer la relación del menor con el progenitor que ha sufrido la violencia, esta atención es un factor clave de mejoría

Las técnicas de vídeo intervención son idóneas para ayudar a mejorar las capacidades parentales, tanto de las mujeres víctimas de violencia machista, como de mujeres con antecedentes de maltrato en su infancia. Se presentarán vídeos del tratamiento con vídeo intervención. Concretamente se mostrará un caso de una videointervención de una madre adolescente maltratada en su infancia con su bebé y otro caso de una mujer maltratada con su hijo, en que se combina videointervención y terapia asistida con animales.

La terapia asistida con animales se usa como complemento de otras terapias llevadas a cabo en el programa de testigos de violencia doméstica (TEVI). A través de ella se fortalece y mejora la relación del menor con el terapeuta y el menor adquiere mayor compromiso con la terapia ya que relaciona el centro de salud con el animal y así lo siente como un lugar seguro.



UNIVERSITAT
BARCELONA



Abstrac:

Resumen de la intervención en **inglés** (máximo 150 palabras).

The damage produced by domestic violence does not end when the abuser leaves the house, the consequences continue to affect the health of the family members, they extend in current dysfunctional relationships between the mother and her children and probably in the future will affect the second generation. When these children reach adulthood, the ability to adequately raise their own children will be severely compromised. The land is planted for the generational repetition of neglect and abuse, the ghosts of the mother's childhood, sneak into the children's room. International intervention guidelines with minor witnesses of domestic violence recommend supporting and strengthening the relationship of the minor with the parent who has suffered violence, this attention is a key factor of improvement

The video intervention techniques are ideal to help improve the parental capabilities of both women victims of sexist violence and women with a history of child abuse. Videos of the treatment with video intervention will be presented. Specifically it will show a case of a videintervention of a battered adolescent mother in her childhood with her baby and another case of a battered woman with her son, in which video intervention and assisted therapy with animals is combined.

Animal-assisted therapy is used as a complement to other therapies carried out in the domestic violence witness (LVED) program. Through it strengthens and improves the relationship of the child with the therapist and the child acquires greater commitment to therapy as it relates the health center with the animal and thus feels like a safe place

Palabras clave:

Palabras clave en castellano separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Niños testigos de violencia doméstica; perturbaciones del sistema interactivo; transmisión de la dinámica de la violencia; mentalización del padre no violento; terapia con video intervención

Keywords:



UNIVERSITAT
BARCELONA



Palabras clave en inglés separadas por coma (entre 5 y 10 palabras).

Children witnessing domestic violence; disturbances of the interactive system; transmission of the dynamics of violence, mentalization of the non-violent father; video intervention therapy

Referencias Bibliográficas:

Bibliografía presentada alfabéticamente y preferiblemente en estilo APA (American Psychological Association).

ESCRIBA AQUÍ



UNIVERSITAT
BARCELONA